



JENNIFER M. GRANHOLM  
GOVERNOR

STATE OF MICHIGAN  
DEPARTMENT OF ENVIRONMENTAL QUALITY  
LANSING



STEVEN E. CHESTER  
DIRECTOR

March 31, 2005

The Honorable Shirely M. Johnson, Chair  
Senate Appropriations Committee  
State Capitol  
P.O. Box 30036  
Lansing, Michigan 48909-7536

Dear Senator Johnson:

Attached for your information is the Department of Environmental Quality's (DEQ's) annual report entitled "Department of Environmental Quality Consolidated Report on the: Environmental Protection Bond Fund, Cleanup and Redevelopment Fund, Clean Michigan Initiative Bond Fund FISCAL YEAR 2004." This annual report focuses on the DEQ's environmental cleanup and redevelopment programs and funds.

This annual report fulfills a number of reporting obligations in the Fiscal Year 2004 DEQ's budget bill, 2003 PA 171, and Part 201, Environmental Remediation, of the Natural Resources and Environmental Protection Act, 1994 PA 451, as amended.

If you have any questions, please contact Mr. James Kasprzak, Chief, Financial and Business Services Division, at 517-241-7427, or you may contact me.

Sincerely,

Steven E. Chester  
Director  
517-373-7917

Attachment

cc/att: Ms. Jessica Runnels, Senate Fiscal Agency  
Dr. Kirk Lindquist, House Fiscal Agency  
Ms. Mary Lannoye, Management and Budget  
Mr. Jacques McNeely, Management and Budget  
Mr. Stanley F. Pruss, Deputy Director, DEQ  
Mr. Jim Sygo, Deputy Director, DEQ  
Ms. Carol Linteau, Legislative Liaison, DEQ  
Mr. James Kasprzak, DEQ  
Ms. Amy A. Butler, DEQ  
Mr. George W. Bruchmann, DEQ  
Mr. Richard A. Powers, DEQ  
Mr. Harold R. Fitch, DEQ  
Mr. Andrew W. Hogarth, DEQ



JENNIFER M. GRANHOLM  
GOVERNOR

STATE OF MICHIGAN  
DEPARTMENT OF ENVIRONMENTAL QUALITY  
LANSING



STEVEN E. CHESTER  
DIRECTOR

March 31, 2005

The Honorable Scott Hummel, Chair  
House Appropriations Committee  
State Capitol  
P.O. Box 30014  
Lansing, Michigan 48909-7514

Dear Representative Hummel:

Attached for your information is the Department of Environmental Quality's (DEQ's) annual report entitled "Department of Environmental Quality Consolidated Report on the: Environmental Protection Bond Fund, Cleanup and Redevelopment Fund, Clean Michigan Initiative Bond Fund FISCAL YEAR 2004." This annual report focuses on the DEQ's environmental cleanup and redevelopment programs and funds.

This annual report fulfills a number of reporting obligations in the Fiscal Year 2004 DEQ's budget bill, 2003 PA 171, and Part 201, Environmental Remediation, of the Natural Resources and Environmental Protection Act, 1994 PA 451, as amended.

If you have any questions, please contact Mr. James Kasprzak, Chief, Financial and Business Services Division, at 517-241-7427, or you may contact me.

Sincerely,

Steven E. Chester  
Director  
517-373-7917

Attachment

cc/att: Ms. Jessica Runnels, Senate Fiscal Agency  
Dr. Kirk Lindquist, House Fiscal Agency  
Ms. Mary Lannoye, Management and Budget  
Mr. Jacques McNeely, Management and Budget  
Mr. Stanley F. Pruss, Deputy Director, DEQ  
Mr. Jim Sygo, Deputy Director, DEQ  
Ms. Carol Linteau, Legislative Liaison, DEQ  
Mr. James Kasprzak, DEQ  
Ms. Amy A. Butler, DEQ  
Mr. George W. Bruchmann, DEQ  
Mr. Richard A. Powers, DEQ  
Mr. Harold R. Fitch, DEQ  
Mr. Andrew W. Hogarth, DEQ



JENNIFER M. GRANHOLM  
GOVERNOR

STATE OF MICHIGAN  
DEPARTMENT OF ENVIRONMENTAL QUALITY  
LANSING



STEVEN E. CHESTER  
DIRECTOR

March 31, 2005

The Honorable John R. Pastor, Chair  
House Appropriations Subcommittee on  
Natural Resources and Environmental Quality  
State Capitol  
P.O. Box 30014  
Lansing, Michigan 48909-7514

Dear Representative Pastor:

Attached for your information is the Department of Environmental Quality's (DEQ's) annual report entitled "Department of Environmental Quality Consolidated Report on the: Environmental Protection Bond Fund, Cleanup and Redevelopment Fund, Clean Michigan Initiative Bond Fund FISCAL YEAR 2004." This annual report focuses on the DEQ's environmental cleanup and redevelopment programs and funds.

This annual report fulfills a number of reporting obligations in the Fiscal Year 2004 DEQ's budget bill, 2003 PA 171, and Part 201, Environmental Remediation, of the Natural Resources and Environmental Protection Act, 1994 PA 451, as amended.

If you have any questions, please contact Mr. James Kasprzak, Chief, Financial and Business Services Division, at 517-241-7427, or you may contact me.

Sincerely,

Steven E. Chester  
Director  
517-373-7917

Attachment

cc/att: Ms. Jessica Runnels, Senate Fiscal Agency  
Dr. Kirk Lindquist, House Fiscal Agency  
Ms. Mary Lannoye, Management and Budget  
Mr. Jacques McNeely, Management and Budget  
Mr. Stanley F. Pruss, Deputy Director, DEQ  
Mr. Jim Sygo, Deputy Director, DEQ  
Ms. Carol Linteau, Legislative Liaison, DEQ  
Mr. James Kasprzak, DEQ  
Ms. Amy A. Butler, DEQ  
Mr. George W. Bruchmann, DEQ  
Mr. Richard A. Powers, DEQ  
Mr. Harold R. Fitch, DEQ  
Mr. Andrew W. Hogarth, DEQ



JENNIFER M. GRANHOLM  
GOVERNOR

STATE OF MICHIGAN  
DEPARTMENT OF ENVIRONMENTAL QUALITY  
LANSING



STEVEN E. CHESTER  
DIRECTOR

March 31, 2005

The Honorable Tom Casperson, Chair  
House Conservation and Outdoor Recreation Committee  
State Capitol  
P.O. Box 30014  
Lansing, Michigan 48909-7514

Dear Representative Casperson:

Attached for your information is the Department of Environmental Quality's (DEQ's) annual report entitled "Department of Environmental Quality Consolidated Report on the: Environmental Protection Bond Fund, Cleanup and Redevelopment Fund, Clean Michigan Initiative Bond Fund FISCAL YEAR 2004." This annual report focuses on the DEQ's environmental cleanup and redevelopment programs and funds.

This annual report fulfills a number of reporting obligations in the Fiscal Year 2004 DEQ's budget bill, 2003 PA 171, and Part 201, Environmental Remediation, of the Natural Resources and Environmental Protection Act, 1994 PA 451, as amended.

If you have any questions, please contact Mr. James Kasprzak, Chief, Financial and Business Services Division, at 517-241-7427, or you may contact me.

Sincerely,

Steven E. Chester  
Director  
517-373-7917

Attachment

cc/att: Ms. Jessica Runnels, Senate Fiscal Agency  
Dr. Kirk Lindquist, House Fiscal Agency  
Ms. Mary Lannoye, Management and Budget  
Mr. Jacques McNeely, Management and Budget  
Mr. Stanley F. Pruss, Deputy Director, DEQ  
Mr. Jim Sygo, Deputy Director, DEQ  
Ms. Carol Linteau, Legislative Liaison, DEQ  
Mr. James Kasprzak, DEQ  
Ms. Amy A. Butler, DEQ  
Mr. George W. Bruchmann, DEQ  
Mr. Richard A. Powers, DEQ  
Mr. Harold R. Fitch, DEQ  
Mr. Andrew W. Hogarth, DEQ



JENNIFER M. GRANHOLM  
GOVERNOR

STATE OF MICHIGAN  
DEPARTMENT OF ENVIRONMENTAL QUALITY  
LANSING



STEVEN E. CHESTER  
DIRECTOR

March 31, 2005

The Honorable Patricia L. Birkholz, Chair  
Senate Natural Resources and Environmental Affairs Committee  
State Capitol  
P.O. Box 30036  
Lansing, Michigan 48909-7536

Dear Senator Birkholz:

Attached for your information is the Department of Environmental Quality's (DEQ's) annual report entitled "Department of Environmental Quality Consolidated Report on the: Environmental Protection Bond Fund, Cleanup and Redevelopment Fund, Clean Michigan Initiative Bond Fund FISCAL YEAR 2004." This annual report focuses on the DEQ's environmental cleanup and redevelopment programs and funds.

This annual report fulfills a number of reporting obligations in the Fiscal Year 2004 DEQ's budget bill, 2003 PA 171, and Part 201, Environmental Remediation, of the Natural Resources and Environmental Protection Act, 1994 PA 451, as amended.

If you have any questions, please contact Mr. James Kasprzak, Chief, Financial and Business Services Division, at 517-241-7427, or you may contact me.

Sincerely,

Steven E. Chester  
Director  
517-373-7917

Attachment

cc/att: Ms. Jessica Runnels, Senate Fiscal Agency  
Dr. Kirk Lindquist, House Fiscal Agency  
Ms. Mary Lannoye, Management and Budget  
Mr. Jacques McNeely, Management and Budget  
Mr. Stanley F. Pruss, Deputy Director, DEQ  
Mr. Jim Sygo, Deputy Director, DEQ  
Ms. Carol Linteau, Legislative Liaison, DEQ  
Mr. James Kasprzak, DEQ  
Ms. Amy A. Butler, DEQ  
Mr. George W. Bruchmann, DEQ  
Mr. Richard A. Powers, DEQ  
Mr. Harold R. Fitch, DEQ  
Mr. Andrew W. Hogarth, DEQ



JENNIFER M. GRANHOLM  
GOVERNOR

STATE OF MICHIGAN  
DEPARTMENT OF ENVIRONMENTAL QUALITY  
LANSING



STEVEN E. CHESTER  
DIRECTOR

March 31, 2005

The Honorable Michelle McManus, Chair  
Senate Appropriations Subcommittee on  
Environmental Quality  
State Capitol  
P.O. Box 30036  
Lansing, Michigan 48909-7536

Dear Senator McManus:

Attached for your information is the Department of Environmental Quality's (DEQ's) annual report entitled "Department of Environmental Quality Consolidated Report on the: Environmental Protection Bond Fund, Cleanup and Redevelopment Fund, Clean Michigan Initiative Bond Fund FISCAL YEAR 2004." This annual report focuses on the DEQ's environmental cleanup and redevelopment programs and funds.

This annual report fulfills a number of reporting obligations in the Fiscal Year 2004 DEQ's budget bill, 2003 PA 171, and Part 201, Environmental Remediation, of the Natural Resources and Environmental Protection Act, 1994 PA 451, as amended.

If you have any questions, please contact Mr. James Kasprzak, Chief, Financial and Business Services Division, at 517-241-7427, or you may contact me.

Sincerely,

Steven E. Chester  
Director  
517-373-7917

Attachment

cc/att: Ms. Jessica Runnels, Senate Fiscal Agency  
Dr. Kirk Lindquist, House Fiscal Agency  
Ms. Mary Lannoye, Management and Budget  
Mr. Jacques McNeely, Management and Budget  
Mr. Stanley F. Pruss, Deputy Director, DEQ  
Mr. Jim Sygo, Deputy Director, DEQ  
Ms. Carol Linteau, Legislative Liaison, DEQ  
Mr. James Kasprzak, DEQ  
Ms. Amy A. Butler, DEQ  
Mr. George W. Bruchmann, DEQ  
Mr. Richard A. Powers, DEQ  
Mr. Harold R. Fitch, DEQ  
Mr. Andrew W. Hogarth, DEQ



JENNIFER M. GRANHOLM  
GOVERNOR

STATE OF MICHIGAN  
DEPARTMENT OF ENVIRONMENTAL QUALITY  
LANSING



STEVEN E. CHESTER  
DIRECTOR

March 31, 2005

The Honorable Jennifer M. Granholm  
Governor of Michigan  
P.O. Box 30013  
Lansing, Michigan 48909

Dear Governor Granholm:

Attached for your information is the Department of Environmental Quality's (DEQ's) annual report entitled "Department of Environmental Quality Consolidated Report on the: Environmental Protection Bond Fund, Cleanup and Redevelopment Fund, Clean Michigan Initiative Bond Fund FISCAL YEAR 2004." This annual report focuses on the DEQ's environmental cleanup and redevelopment programs and funds.

This annual report fulfills a number of reporting obligations in the Fiscal Year 2004 DEQ's budget bill, 2003 PA 171, and Part 201, Environmental Remediation, of the Natural Resources and Environmental Protection Act, 1994 PA 451, as amended.

If you have any questions, please contact Mr. James Kasprzak, Chief, Financial and Business Services Division, at 517-241-7427, or you may contact me.

Sincerely,

Steven E. Chester  
Director  
517-373-7917

Attachment

cc/att: Ms. Jessica Runnels, Senate Fiscal Agency  
Dr. Kirk Lindquist, House Fiscal Agency  
Ms. Mary Lannoye, Management and Budget  
Mr. Jacques McNeely, Management and Budget  
Mr. Stanley F. Pruss, Deputy Director, DEQ  
Mr. Jim Sygo, Deputy Director, DEQ  
Ms. Carol Linteau, Legislative Liaison, DEQ  
Mr. James Kasprzak, DEQ  
Ms. Amy A. Butler, DEQ  
Mr. George W. Bruchmann, DEQ  
Mr. Richard A. Powers, DEQ  
Mr. Harold R. Fitch, DEQ  
Mr. Andrew W. Hogarth, DEQ





JENNIFER M. GRANHOLM  
GOVERNOR

STATE OF MICHIGAN  
DEPARTMENT OF ENVIRONMENTAL QUALITY  
LANSING



STEVEN E. CHESTER  
DIRECTOR

March 31, 2005

TO: Members of the Michigan Legislature  
FROM: Steven E. Chester, Director  
SUBJECT: Department of Environmental Quality Consolidated Report

Attached for your information is the Department of Environmental Quality's (DEQ's) annual report entitled "Department of Environmental Quality Consolidated Report on the: Environmental Protection Bond Fund, Cleanup and Redevelopment Fund, Clean Michigan Initiative Bond Fund FISCAL YEAR 2004." This annual report focuses on the DEQ's environmental cleanup and redevelopment programs and funds.

This annual report fulfills a number of reporting obligations in the Fiscal Year 2004 DEQ's budget bill, 2003 PA 171, and Part 201, Environmental Remediation, of the Natural Resources and Environmental Protection Act, 1994 PA 451, as amended.

If you have any questions, please contact Mr. James Kasprzak, Chief, Financial and Business Services Division, at 517-241-7427, or you may contact me.

Attachment

cc/att: Jessica Runnels, Senate Fiscal Agency  
Kirk Lindquist, House Fiscal Agency  
Mary Lannoye, Management and Budget  
Jacques McNeely, Management and Budget  
Stanley F. Pruss, Deputy Director, DEQ  
Jim Sygo, Deputy Director, DEQ  
Carol Linteau, Legislative Liaison, DEQ  
James Kasprzak, DEQ  
Amy A. Butler, DEQ  
George W. Bruchmann, DEQ  
Richard A. Powers, DEQ  
Harold R. Fitch, DEQ  
Andrew W. Hogarth, DEQ